

شركة أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جى
القوانين المالية المستقلة
وتقدير مراقب الحسابات عليها
عن السنة المالية المنتهية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

تقرير مراقب الحسابات

إلى مجلس إدارة شركة أوراسكوم القابضة للتنمية أية جي، التدorف

طبقاً لشروط ارتباطنا معكم ، قمنا بإجراء الفحص المحدود للقوائم المالية الدورية لشركة أوراسكوم القابضة للتنمية أية جي والمتمثلة في الميزانية ، قائمة الدخل، قائمة التدفق النقدي، قائمة التغير في حقوق المساهمين والإيضاحات عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦.

وهذه القوائم المالية الدورية مسؤلية مجلس إدارة الشركة، بينما تتحصل مسؤوليتنا في إصدار تقرير عن هذه القوائم المالية الدورية في ضوء فحصنا المحدود.

قمنا بفحصنا وفقاً لمعايير المراجعة السويسري رقم ٩١٠ (إس إيه إس ٩١٠) الخاص بعمليات الفحص المحدود ويتطلب هذا المعيار تخطيط وأداء الفحص للحصول على تأكيد مقبول بأن القوائم المالية الدورية لا تحتوى على أخطاء مؤثرة. وتقصر أعمال الفحص المحدود على استفسارات من موظفي الشركة وتطبيق الإجراءات التحليلية على البيانات المالية، ويقل الفحص المحدود جوهرياً في نطاق عن عملية المراجعة، وبالتالي لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا نصبح على دراية بجميع الأمور الهامة التي يتم اكتشافها في عملية المراجعة، وعليه فنحن لا نبدى رأي مراجعة.

وفي ضوء فحصنا المحدود ، لم يتبيّن لنا ما يجعلنا نعتقد أن القوائم المالية الدورية المرفقة غير معدة طبقاً للقانون السويسري والنظام الأساسي للشركة.

مع عدم اعتبار هذا تحفظاً على رأينا، نود أن نلفت انتباهم إلى الإيضاح رقم (٣-٣) بالقوائم المالية الذي يوضح عن وجود حالة من عدم التأكيد المؤثر مرتبطة بتقييم الاستثمارات في الشركات التابعة.

بالإضافة إلى ذلك، نود أن نلفت انتباهم إلى حقيقة أن نصف رأس المال والإحتياطي القانوني لم يعد مغطى (مادة ٧٢٥ فقرة ١ سي أو).

بيانات أية جي

أدريان كابيللي

مراجع مرخص له

رولاند مولر

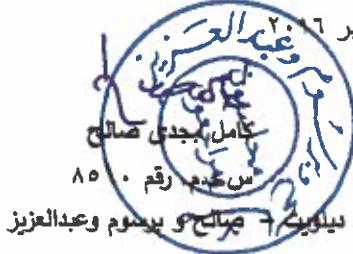
مراجع مرخص له

زيوريخ ١٥ نوفمبر ٢٠١٦

أر أو إم/أية كيه أية

المرفقات

- القوائم المالية الدورية (الميزانية، قائمة الدخل ، قائمة التدفق النقدي، قائمة التغير في حقوق المساهمين والإيضاحات) تم إصدار القوائم المالية الدورية المرفقة لشركة أوراسكوم القابضة للتنمية أية جي عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ وصدر بشأنها تقرير فحص محدود من مكتب بيلويت أية جي - زيوريخ (المكتب المراسل لنا في سويسرا) بتاريخ ١٥ نوفمبر ٢٠١٦ . وقد قمنا فقط بمراجعة ترجمتها والمعدة بمعرفة إدارة الشركة دون القيام بأى إجراءات أخرى لذا لا نبدى أى رأي أو استنتاج أو تأكيد على القوائم المالية للشركة عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦



شركة أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي

قائمة المركز المالي

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

فندك سويسري

٢٠١٥/١٢/٣١

٢٠١٦/٠٩/٣٠

إيضاح رقم

الأصول

الأصول المتداولة

النقية وما في حكمها

مدينون متزوعون

اطراف ذوى علاقه

اطراف خارجية

إيرادات مستحقة ومصروفات مدفوعة مقدما

إجمالي الأصول المتداولة

٤٠٦٠٥٦٦٤	٥٤٥٣١١٩	١-٣
١١٩٢٧	١٢٧١٩	
٥٧٣٧٩٩	٣٧٤٧٥٨	٢-٣
٧٣٣٥٢	٧٧٨٨	
٤١٢٦٤٧٠٢	٥٨٤٨٢٨٤	

الأصول غير المتداولة

مدينون متزوعون - شركات شقيقة

استثمارات

الأصول الثابتة الملموسة

إجمالي الأصول غير المتداولة

٢٤٨٨٧٣٧٢٢	٢٦٧٢٢٩٧٦٣	
١١٨٠٤٤٣٩٠٣	١١٨٩٣٩٦٧١٣	٣-٣
٢٤٧٥٤٥	١٥٧٣٢٠	٤-٣
١٤٢٩٥٦٥١٧٠	١٤٥٦٧٨٣٧٩٦	
١٤٧٠٨٢٩٨٧٢	١٤٦٢٦٣٢٠٨٠	

إجمالي الأصول

الالتزامات وحقوق المساهمين

الالتزامات المتداولة

دالنون

الالتزامات المتداولة المحملة بفائدة

مساهمين

شركات شقيقة

الالتزامات متداولة أخرى

مخصصات

مصروفات مستحقة

إجمالي الالتزامات المتداولة

٧٥٤٥٣٤	٢٢٠٥٩٨	٤-٤
١٥٩٤٥٩١٤	١٢٧٦٥٨١٣	٥-٣
٣٥١٤٥٤	-	
١٢٧٧٤٣	١٣٧٨٣٦	٦-٣
٨٩٢٤٣٩	٧٩١٧٩٤	٧-٣
٤٥٩٤١٢١	٣١٦٦٧٥٤	
٢٢٦٦٦٢٠٥	١٧٠٨٢٧٩٥	

الالتزامات غير المتداولة

الالتزامات طويلة الأجل المحملة بفائدة - شركات شقيقة

الالتزامات أخرى طويلة الأجل

أرباح مجلة ترجمة العملات

إجمالي الالتزامات غير المتداولة

٢٠١١٠٠٧٠	٢٧١٠٥٦٠٢	
١٢٠٩١٠	٤٣٤٠٦	
٤٣٣٠١٥٧	٧٣٢٤٦٠٧	
٣٤٥٦١١٣٧	٣٤٤٧٣٦١٥	

حقوق المساهمين

رأس المال

الاحتياطي القانوني لرأس المال

من مساهمات رأس المال الضريبية

الأرباح المحتجزة القانونية

خسائر متراكمة

أسهم الخزينة

إجمالي حقوق المساهمين

إجمالي الالتزامات وحقوق المساهمين

٩٣٧٥١٠٢٨٣	٩٣٧٥١٠٢٨٣	٩-٣
٢٨٥٨٥٢٠١٧٦	٢٨٥٨٥٢٠١٧٦	٨-٣
١٢٥٤٣٤٣٨	١٢٥٤٣٤٣٨	
(٢٣٩٣٩٤١٧٩١)	(٢٣٩٧٤٨٩٥٠١)	
(١٠٢٩٥٧٦)	(٨٧٢٦)	
١٤١٣٦٠٢٥٣٠	١٤١١٠٧٥٦٧٠	
١٤٧٠٨٢٩٨٧٢	١٤٦٢٦٣٢٠٨٠	

انظر الإيضاحات المرفقة للقانون المالية

أشرف نسيم

المراقب المالي للمجموعة

خالد بشارة
رئيس مجلس الإدارة

شركة أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي

قائمة الدخل عن الفترات من ١ يناير حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ و ١ يناير حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فرنك سويسري

٢٠١٥/٩/٣٠ - ١/١ ٢٠١٦/٩/٣٠ - ١/١ إيضاح رقم

٩١ ٦٢٦	١١٨ ٤٤٢	اجمالي الإيرادات من الخدمات
٩١ ٦٢٦	١١٨ ٤٤٢	صافي العائدات من الخدمات
(٤ ٢٥٦ ٤٢٧)	(٣ ١٩٤ ١٦١)	تكاليف الموظفين
(٢ ٧٤٩ ٠٥٩)	(٢ ٥٩٦ ٤٥٧)	مصاروفات التشغيل الأخرى
(١ ٨٣٢)	(٢ ٦٠٠)	أهلاكات بنود الأصول الثابتة
(٢ ٥٠٩ ٣٢١)	- ٣-٣	تكلفة المعاملة
(٨١ ٢٣٣ ٢٥٩)	- ٣-٣	الاضمحلال في قيمة الاستثمارات
-	١٠٠ ٦٤٥	مخصصات انتقال الغرض منها
(٩٠ ٧٤٩ ٨٩٨)	(٥ ٦٩٢ ٥٧٣)	اجمالي مصاروفات التشغيل
(٩٠ ٦٥٨ ٢٧٢)	(٥ ٥٧٤ ١٣١)	خسارة التشغيل
(٨١٥ ٧١٨)	(٦٣٨ ٧٢٩) ٣-١٠	مصاروفات التمويل
٨ ١٥٢ ٣٢٢	٢ ٩٦١ ٣٠٤ ١١-٣	إيرادات التمويل
٧ ٢٣٦ ٦٠٤	٢ ٣٢٢ ٥٧٥	اجمالي الإيرادات المالية
(٨٢ ٣٢١ ٦٦٨)	(٣ ٢٥١ ٥٥٦)	الخسائر قبل الضرائب
-	-	الضرائب المباشرة
(٨٣ ٣٢١ ٦٦٨)	(٣ ٢٥١ ٥٥٦)	خسائر الفترة

انظر الإيضاحات المرفقة للقوائم المالية

خالد بشارة
رئيس مجلس الإدارة

أشرف نسيم
المراقب المالي للمجموعة

شركة أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي

قائمة التدفقات النقدية عن الفترات من ١ يناير حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ و ١ يناير حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فوك سوبيري	ليضاح رقم	ليضاح رقم	فوك سوبيري
٢٠١٥/٩/٣٠ - ١/١	٢٠١٦/٩/٣٠ - ١/١	٢٠١٦/٩/٣٠ - ١/١	٢٠١٥/٩/٣٠ - ١/١
<u>التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل</u>			
٨٣٣٢١٦٦٨	(٣٢٥١٥٥٦)	-	خسائر الفترة
<u>التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار</u>			
١٨٣٢	٢٦٠٠	-	إملاكات بند الأصول الثابتة
٦٦٤٦٦٢	٧٢٤٦٩٦	-	أسم خزينة
٨١٥٧١٨	٦٣٨٧٢٩	١١-٣	مصرفوفات مالية
(٢١٦٩٦٤٠)	(٢٥٨٣٥٨٤)	-	إيرادات مالية
٢٢٦٣٣٠	(٢٢٠٢٣٩)	-	صافي (خسارة) / ربح فروق العملة
٨١٢٢٣٤٥٩	-	٣-٣	الإضمحلال في الإستثمارات
-	(١٠٠٦٤٥)	-	مخصصات
<u>حركة رأس المال العامل:</u>			
(١٥٣١٦٥٥٦)	(١٦١١٦٨٨٧)	-	الزيادة في العمالة والأرصدة المدينة المتداولة الأخرى
(٥٥١٧٥٨٨٨)	(٣٩٦٤٣٦٧)	-	النقص في الموردين والالتزامات الأخرى المحصلة بفائدة
٢٥٠٩٣٢١	-	٣-٣	مصرفوفات أخرى غير مرتبطة بالتدفقات النقدية
(٧٣٢٥٩٣)	١٥٦٧٠٨٣	-	الزيادة / (النقص) في الأرصدة الدائنة الأخرى
(٧١٢٥٥٢٢٢)	(٢٣٣٠٤١٧٠)	-	النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل
(٨١٥٧١٨)	(٦٣٨٧٢٩)	١٠-٣	فوائد مدفوعة
-	-	-	ضريبة الدخل المنقولة
(٧٢٠٧٠٩٤١)	(٢٣٩٤٤٨٩٩)	-	النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل
<u>التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار</u>			
-	(٥٩٢٢)	-	مدفوعات أصل ملموسة
٢١٦٩٦٤٠	٢٥٨٣٥٨٤	١١-٣	فوائد مقبوضة
(١٢٦٨٥٨٣٠)	(٨٩٥٢٨١٠)	٣-٣	مدفعات لشراء استثمارات في أصول مالية
٥٩٠٠٥٢٣٨	-	-	صافي العائدات من استبعاد أصول مالية
٤٨٤٨٩٠٤٨	(٦٣٧٥١٤٨)	-	صافي النقدية المستخدمة في / الناتجة من أنشطة الاستثمار
<u>التدفقات النقدية من أنشطة التمويل</u>			
-	(٥٠٠٤٦٩٧)	-	مدفعات من قروض مساهمين
٢٦٦٩٧٧٥٥	-	-	مقبوضات من مساهمين
٢٦٦٩٧٧٥٥	(٥٠٠٤٦٩٧)	-	صافي النقدية المستخدمة في / الناتجة من أنشطة التمويل
٣١١٥٨٦٢	(٣٥٣٧٢٧٤٤)	-	صافي (النقص) / الزيادة في النقدية وما في حكمها
٧١١٤٣٣٤	٤٠٦٠٥٦٢٤	-	النقدية وما في حكمها في ١ يناير
(٢٢٦٣٣٠)	٢٢٠٢٣٩	-	آخر التغير في سعر صرف العملات الأجنبية
٩٩٩٣٨٥٦	٥٤٥٣١١٩	-	النقدية وما في حكمها في ٣٠ سبتمبر

انظر الإيضاحات المرفقة للقرآن المالية

فروع موسوعة	رأس المال	احتياطي مساهمات رأس المال القانونية	الأرباح المحجوزة القانونية	أسهم الخزينة	المجمل
الرسيد في ١ يناير ٢٠١٥	٦٦٢٢٠٠١٠٠	٦٦٢٢٠٠١٠٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	١٣٧٣٧٧٨	١٣٧٣٧٧٨
توزيعات لأعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	(٢٩٤٢٤)	(٢٩٤٢٤)
حصائر القراء	-	-	-	(٨٣٣٢١٦٦٨)	(٨٣٣٢١٦٦٨)
الرسيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٦٦٢٢٠٠١٠٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	(٢٣٩٩٢١٥٠٠٥)	(٢٣٩٩٢١٥٠٠٥)
توزيعات لأعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	(٦٩٤٠٠٤)	(٦٩٤٠٠٤)
حصائر القراء	-	-	-	(١٦٨)	(١٦٨)
الرسيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	(٢٣٨٢٥٦٦٠١٦)	(٢٣٨٢٥٦٦٠١٦)
توزيعات لأعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	(١٢٦١١٧١)	(١٢٦١١٧١)
حصائر القراء	-	-	-	(١٢٦١١٧١)	(١٢٦١١٧١)
الرسيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	(٢٣٩٣٩٦٦٧٦١)	(٢٣٩٣٩٦٦٧٦١)
توزيعات لأعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	(٧٦٤٦٦٦)	(٧٦٤٦٦٦)
حصائر القراء	-	-	-	(٣٢٥١٥٥٦)	(٣٢٥١٥٥٦)
الرسيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	(٢٣٩٧٤٨٩٥٠١)	(٢٣٩٧٤٨٩٥٠١)
توزيعات لأعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	(١٤١١٠٧٦)	(١٤١١٠٧٦)
الرسيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	٦٦٢٢٠٠٠٤٠	(٢٣٩٧٤٨٩٥٠١)	(٢٣٩٧٤٨٩٥٠١)

انظر الإضافات المرفقة للوائح المالية

١. معلومات عامة

تأسست أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي ("الشركة") في سويسرا كشركة مساهمة، يقع مقر الشركة في التورف، في مقاطعة بوري. غرض الشركة يتمثل في الاستحواز المباشر أو غير المباشر، الإدارة الدائمة والتصرف في المساهمة في الشركات المحلية والأجنبية. وخاصة قطاع العقارات، السياحة، الفنادق، الإنشاءات، إدارة المنتجعات، تمويل العقارات والصناعات المتعلقة بها بالإضافة إلى توفير الخدمات المرتبطة.

تمت الموافقة على الحسابات للفترة من ١ يناير حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ نوفمبر ٢٠١٦. الشركة لديها متوسط سنوي أقل من ١٠ موظفين بدوام كامل (العام السابق: أقل من ١٠ موظفين بدوام كامل).

٢. مبادئ المحاسبة والتقييم الرئيسية

١-١ مبادأ التقارير المالية:

تم إعداد الحسابات الحالية لشركة أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي وفقاً للقانون السوissري للتقارير المالية. مبادئ المحاسبة والتقييم الرئيسية المستخدمة، والتي تم تحديدها في ميثاق الالتزامات السوissري، تم وصفها على النحو التالي.

٢-٢ التقديرات والافتراضات التي وضعتها الإدارة:

تتطلب التقارير المالية بموجب ميثاق الالتزامات السوissري تقديرات معينة وافتراضات تضعها الإدارة. تقوم الإدارة بهذه العملية بشكل مستمر ومتعدد إلى الخبرات السابقة وعوامل أخرى (على سبيل المثال توقعات النتائج المستقبلية للاستثمارات والميزانية التقديرية). والنتيجة التي تتحقق في وقت لاحق قد تختلف عن هذه التقديرات.

بنود الحسابات التي تقوم على أساس التقديرات والافتراضات التي وضعتها الإدارة، هي كما يلي:

- الاستثمارات

- الضرائب المباشرة

- الأصول الثابتة المملوسة

- المخصصات

٣-٢ بنود العملات الأجنبية:

عملة التعامل لأوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي هي الفرنك السوissري (CHF). يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل (CHF) باستخدام سعر الصرف السائد وقت اجراء التعامل.

- يتم تحويل الأصول والالتزامات النقدية بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل على أساس سعر الصرف في تاريخ الميزانية. يتم تسجيل أي أرباح أو خسائر ناتجة من عملية التحويل في قائمة الدخل باستثناء الأرباح غير المحققة من البنود الغير متداولة والتي يتم تسجيلها كأرباح موجلة في قائمة المركز المالي.

- يتم تحويل الأصول والالتزامات غير النقدية بالتكلفة التاريخية باستخدام أسعار الصرف المائدة في تاريخ المعاملة.

٤-٢ قائمة التدفقات النقدية

تعرض الشركة كشركة قابضة المعاملات مع الشركات الشقيقة لها وغيرها من العملاء طويلة الأجل للشركات الشقيقة كالتزامات طويلة الأجل محملة بفائدة كتدفق نقدى من الانشطة التشغيلية.

٥-٢ الأطراف ذات العلاقة:

وتشمل الأطراف ذات العلاقة الشركات التابعة، وأعضاء مجلس الإدارة ومساهمي شركة أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة تم في ظل ظروف السوق (التعامل باستخدام "السعر المحايد").

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ والقوائم المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٦-٢ النقية وما في حكمها والأصول المتداولة التي لها سعر بالبورصة:

النقية والأصول المتداولة التي لها سعر بالبورصة تشمل النقية والودائع المصرفية والاستثمارات في سوق المال قصيرة الأجل التي تستحق خلال مدة أقصاها ٣ أشهر. وتسجل هذه الأصول بالقيمة الاسمية.

٧-٢ الأصول المتداولة التي لها سعر بالبورصة والأصول المالية:

تقدر قيمة الأصول المتداولة التي لها سعر بالبورصة بسعر البورصة في تاريخ الميزانية. لا يوجد مخصص لاحتياطي التقلبات في الأسعار. الأصول المالية تشمل الأوراق المالية طويلة الأجل التي ليس لها سعر بالبورصة أو سعر سوق. وتقدر قيمة هذه الأصول بتكلفة الاستحواذ ناقصاً منها أي تعديل في القيمة.

٨-٢ الأصول الثابتة الملموسة:

يتم استخدام طريقة القسط الثابت للأصول الثابتة الملموسة وفقاً للعمر الإنتاجي المتوقع. يتم تحديد الأعمار الإنتاجية على النحو التالي، وتم مراجعتها كل عام:

٥ أعوام	• الآلات والمعدات
٣ أعوام	• أدوات مكتبية و حاسب الآلي
٣ أعوام	• الآثار والتجهيزات

٩-٢ أسهم الخزينة:

يتم تسجيل أسهم الخزينة في قائمة الميزانية بتكلفة الشراء، ويتم عرضها كبنود سالبة ضمن حقوق الملكية. إذا تم بيعها لاحقاً، يتم تسجيل الربح أو الخسارة الناتجة من عملية البيع ضمن الأرباح المرحلية، أو الخسائر المتراكمة.

١٠-٢ حقوق وخيارات المساهمين:

يتم توزيع أسهم الخزينة للإدارة والهيئات الإدارية أو للموظفين كحقوق أو خيارات المساهمين. الفرق بين تكلفة الاستحواذ وأية دفعات للآطراف المستحقة خلال توزيع الحصة يتم عرضها ضمن تكاليف الموظفين.

١١-٢ عمليات التأجير:

يتم المحاسبة عن عقود التأجير والاستئجار وفقاً للملكية القانونية. نفقات المستأجر يتم المحاسبة عنها كنفقات في الفترة ذات العلاقة.

١٢-٢ المكافآت العرضية:

تقوم الشركة بعمل تقدير للمكافآت العرضية وتقوم بعرضها كالتزمات عرضية طالما كانت هذه المكافآت غير مرخصة. إذا أدى التقدير إلى استنتاج بان المكافآت محتملة، تقوم الشركة بتسجيل الاستحقاق للتعويضات المقدرة.

٣. معلومات متعلقة ببنود الميزانية وقائمة الدخل

١-٣ النقية وما في حكمها:

٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/٩/٣٠	بالفرنك السويسري
٢ ٩٩٤ ٨٦٤	٧٣١ ١١٩	بالفرنك السويسري
٣٥ ٤٠٢ ٧١٣	٣ ٧٩٦ ٤٨٤	بالدولار الأمريكي
١ ٥٤٧ ٠٢٩	٥٢٢ ٦٢٥	باليورو
١٩٧ ٤٨١	١٣ ٥١٥	باليمني الاسترليني
٤٦٣ ٥٣٧	٣٨٨ ٣٧٦	باليمني المصري
٤٠ ٦٠٥ ٦٢٤	٥ ٤٥٣ ١١٩	

أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي

الإيجاصات المتممة للقائم العالمية

كما في ٢٠ سبتمبر ٢٠١٦ والقائم العالمية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢-٣ مدینون متوعون - الأطراف الخارجية

تشمل الحسابات المدينة الأخرى مبلغ ٧٩٤ ٣٢٦ فرنك سويسري (٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٤٣٩ ٤٢٧)، التي يتم تحديد قيمتها من خلال القيمة السوقية لشهادات الإيداع المصرية EDRs. يتم تقييم هذا البند بالقيمة السوقية أو التكلفة أيهما أقل. تم تكوين مخصص لكل المبلغ المستحق بمقدار ٧٩٤ ٣٢٦ فرنك سويسري.

٣-٣ الاستثمارات

يتم تقييم الاستثمارات بتكلفة الاكتاء مخصوصاً منها التسويات الناتجة عن الاضمحلال في قيمتها. تقوم إدارة الشركة بمراجعة القيمة القابلة للاسترداد لاستثمارات الشركة في المقاصد المختلفة على الأقل مرة سنوية، لاحقاً إذا لزم الأمر تعدل القيمة الدفترية بقيمة الخسائر الناتجة عن الاضمحلال في قيمتها إن وجدت.

أثر الثورة المصرية في عام ٢٠١١ سلباً على أداء شركة أوراسكوم للفنادق والتنمية "شركة مساهمة مصرية" الذراع المصرية للشركة. حيث أن القطاعات المختلفة لشركة أوراسكوم للفنادق والتنمية وخاصة العقارات والفنادق والتي تمثل مصدر الإيرادات الرئيسي لشركة أوراسكوم للفنادق والتنمية تأثرت سلباً بالظروف الاقتصادية المتدهورة التي حدثت في مصر. و هذا يتمثل في تقليص الطلب على شراء العقارات و انخفاض في تدفق السياح.

نموذج التقييم للشركة يتضمن الاستثمارات المختلفة، سواء في مشاريع جديدة، مشاريع تحت الائتمان، أو مشاريع قائمة. نموذج التقييم يتبنى طرق مختلفة طبقاً لتصنيف المشروع. فيما يتعلق بالمشاريع الجديدة والمشاريع تحت الائتمان، فإن النموذج يقيّمها بنكهة الاستثمار نظراً لعدم التأكيد من الأفتراضات المستقبلية وعدم وجود مجالات متابعة لهذه المشاريع. أحد الدعائم الرئيسية في قيمة الاستثمارات هي نسب بنوك الأرض في مصر وقيمتها تعتمد كثيراً على التنمية والمبادرات التي يمكن تحقيقها خلال فترة طويلة الأجل. ولنّتّجة لهذا نظرية طويلة الأجل والوضع السياسي والاقتصادي الحالي لا تزال هناك حالة من الشك.

بالنسبة للمشروعات العاملة، واستخدمت تقنيات تقييم التدفقات النقدية المخصومة تطبيق نموذج من مرحلتين لقطاع الفنادق. المرحلة الأولى هي فترة ٥ سنوات التي تعرّض الوضع المتتطور للقطاع الفنادق المشار إليها بالرجوع إلى مراحل التشغيل من قبل الثورة ٢٠١١. المرحلة الثانية هي فترة ٥ سنوات التي تعرّض الزيادة النابية في أداء عمليات الفندق. الأفتراضات الأساسية الرئيسية هي الإشغال ومتوسط أسعار الغرف في الفنادق وعدد الوحدات العقارية ليتم بيعها.

مختلف الأفتراضات والتوقعات المستقبلية تتضمن الحقائق السياسية والاقتصادية والتشغيلية المختلفة المساعدة في وقت إعداد التقييمات. التطورات في المستقبل قد تؤثّر على القيمة.

في يناير ٢٠١٥، قرر البنك الوطني السويسري وقف تطبيق الحد الأدنى لسعر صرف من ١,٢٠ يورو لفرنك السويسري. وكذلك كان لهذا تأثير كبير على سعر الصرف فرنك سويسري/جنيه مصرى. راقبت الإدارة التطور بعد هذا القرار وقامت باستنتاج بأن الاسترداد الكامل لسعر صرف فرنك سويسري/جنيه مصرى غير متوقع في المستقبل القريب أو المتوسط الأجل. لذلك تم تسجيل اضمحلال بمبلغ ٨١ مليون فرنك سويسري في الربع الأول من ٢٠١٥.

في يناير ٢٠١٥، تم بيع ١٥٪ من استثمار شركة أوراسكوم للفنادق والتنمية OHD في طرح عام بجمالي عائدات بمبلغ ٥٠٦ مليون جنيه مصرى ما يعادل ٦١,٥ مليون فرنك سويسري، أي ما يقارب قيمتها الدفترية. التكاليف ذات الصلة لهذا العرض مبلغ ٢,٥ مليون فرنك سويسري والتي نتج عنها صافي عائدات بمبلغ ٥٩ مليون فرنك سويسري.

أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي
الإيصالات المتنعة للقائم المالية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ والقائم المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ تمتلك الشركة بشكل مباشر الاستثمارات التالية:-

رأس المال	نسبة الملكية (١)	الشركة ومقرها وغرضها	
		٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/٩/٣٠
١٠٠٩٨١١٦٣٠	% ٨٤,٧٩	% ٨٤,٧٩	أوراسكوم للفنادق والتنمية-ش.م.م - مصر تنمية عقارية وإدارة الفنادق
٢٠٠٠٠٠٠	% ٩٩,٨٥	% ٩٩,٨٥	أرينا للفنادق - ش.م.م - مصر تشغيل فنادق
١٠٠	% ١٠٠,٠٠	% ١٠٠,٠٠	أوراسكوم للتنمية والإدارة المحدودة - قبرص شركة إدارة
١٢٥٠٠٠٠٠	% ١٠٠,٠٠	% ١٠٠,٠٠	او اتش القابضة للاستثمار المحدودة شركة بربيش فيرجين أيلاند القابضة
١١٠٢٥٠٠	% ٩٠,٨٢	% ٩٠,٨٢	لومتيكا للتنمية إيه دى مونتنيجرو تنمية عقارية وإدارة الفنادق
٢٣١١٤٧٠٠	% ٤٩,٠٠	% ٤٩,٠٠	اندرمات سويس البن إيه جي - سويسرا تنمية عقارية
١٤٠٠٠٠	% ١٠٠,٠٠	% ١٠٠,٠٠	أوراسكوم الدولية للتنمية إيه جي - سويسرا تنمية عقارية
٩٠٠٠٠	% ١٠٠,٠٠	% ١٠٠,٠٠	أوراسكوم لإدارة الفنادق إيه جي - سويسرا إدارة فنادق

(١) نسبة الملكية تساوي نسبة قوة التصويت

-٤ الأصول الثابتة الملموسة

٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/٩/٣٠	فرنك سويسري
٢٣٩١٨٧	١٤٥٦٤٠	الآلات والمعدات
٨٣٥٨	١١٦٨٠	معدات مكتبية وحاسب آلي
٢٤٧٥٤٥	١٥٧٣٢٠	الإجمالي

أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي
الإيصالات المتتمة للفوائم المالية
كما في ٣١ سبتمبر ٢٠١٦ والفوائم المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٥- الالتزامات المتداولة المحملة بفائدة - جاري مساهم

رصيد الالتزامات المتداولة المحملة بفائدة - جاري مساهم في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ المستحقة للسيد /سعيع مساويرس بمبلغ ٨٤٢٤١٨٩١ فرنك سويسري (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٩٤٥٩٤٥١٥ فرنك سويسري). تم تحويل مبلغ ٨٤٢٧٦٥ فرنك سويسري في ديسمبر ٢٠١٥ الى رأس المال خلال زيادة رأس المال، يرجع للإضاح رقم ٩-٣ لمزيد من المعلومات عن زيادة رأس المال.

٦-٣ التزامات متداولة أخرى

٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/٩/٣٠	فرنك سويسري
١٢٧ ٧٤٣	١٣٧ ٨٣٦	أطراف خارجية
١٢٧ ٧٤٣	١٣٧ ٨٣٦	الاجمالي

٤-٣ مخصوصات

٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/٩/٣٠	فرنك سويسري
٤٦٥ ٠٠	٤٦٥ ٠٠	مخصص نزاعات
٤٢٧ ٤٣٩	٣٢٦ ٧٩٤	مخصص ديون معدومة
٨٩٢ ٤٣٩	٧٩١ ٧٩٤	الاجمالي

٨-٣ احتياطي مساهمات رأس المال الضريبية:

اعتباراً من ١ يناير ٢٠١١، قامت مصلحة الضرائب السويسرية بإصدار تعليمات جديدة تتعلق باحتياطيات مساهمة رأس المال. وهذه التعليمات ستؤدي إلى إلغاء التوزيعات من احتياطي مساهمة رأس المال. ولأجل إظهار تأثير هذه التعليمات الجديدة، تم تقييم احتياطي مساهمة رأس المال في الميزانية في بند منفصل. وقامت مصلحة الضرائب باعتماد احتياطي مساهمة رأس المال بمبلغ ١٨١ ٩٧٢ ٩٩٩ فرنك سويسري. في ديسمبر ٢٠١٥ تم استخدام مبلغ ٠٠٦ ٢٥٢ ١٤١ فرنك سويسري من احتياطي مساهمة رأس المال من المساهمات الضريبية لزيادة رأس المال عن طريق تحويله إلى رأس المال، حيث بلغ سعر الطرح ١١,٢٨ فرنك سويسري والذي يمثل أقل من القيمة الاسمية للسهم ٢٣,٢٠ فرنك سويسري. لذلك فقد انخفض احتياطي مساهمة رأس المال من المساهمات الضريبية إلى مبلغ ٢ ٨٥٨ ٥٢٠ ١٧٦ فرنك سويسري في ٣٠ ديسمبر ٢٠١٦.

٩-٣ حقوق المساهمين

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ بلغ رأس مال الشركة ٢٨٣٥١٠ ٩٣٧٥١٠ فرنك سويسري (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٢٨٣٥١٠ ٢٨٣٩٣٧ فرنك سويسري) موزع على ٤٠٩٩٢٦ سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٤٠٩٩٢٦ سهم) مسجل وقد بلغت القيمة الأساسية للسهم ٢٣,٢٠ فرنك سويسري. أسهم رأس المال مسدة بالكامل. أسهم الشركة مسجلة بالبورصة الصوميرية (SIX) كما قامت الشركة بإصدار شهادات إيداع مصرية (EDRs) والتي يتم تداولها بالبورصة المصرية (EGX).

أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي
الإيضاحات المتممة للقوائم المالية
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ والقوائم المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

خلال ديسمبر ٢٠١٥، قامت الشركة بزيادة رأس المال بمبلغ ٣٠٩ ٢٧٥ فرنك سويسري عن طريق إصدار ١١ ٨٦٦ سهم بقيمة اسمية قدرها ٢٣٢٠ فرنك سويسري. وبلغ سعر الطرح ١١٢٨ فرنك سويسري للسهم الواحد والذي تم تمويله عن طريق صرف نقدى بمبلغ ٣٨٠ ٦١٥ ٤٩ فرنك سويسري، وتسوية قرض المساهمين بمبلغ ٨٤١ ٢٤١ فرنك سويسري. و تم خصم الفرق بين سعر الطرح والقيمة الاسمية من احتياطي رأس المال القانوني من المساهمات الضريبية بمبلغ ٠٠٦ ٢٥٢ ١٤١ فرنك سويسري. ولقد بلغت تكاليف زيادة رأس المال لأوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي ٣ ٧٧٦ ٧٦٩ فرنك سويسري.

١٠-٣ فوائد مالية

٢٠١٥/٩/٣٠	٢٠١٦/٩/٣٠	فرنك سويسري
٨١٥ ٧١٨	٦٣٨ ٧٢٩	مصارففات الفوائد
٨١٥ ٧١٨	٦٣٨ ٧٢٩	الاجمالي

١١-٣ إيرادات مالية

٢٠١٥/٩/٣٠	٢٠١٦/٩/٣٠	فرنك سويسري
٥ ٩٨٢ ٦٨٢	٣٧٧ ٧٢٠	صافي أرباح النقد الأجنبي
٢ ١٦٩ ٦٤٠	٢ ٥٨٣ ٥٨٤	أرباح الفوائد
٨ ١٥٢ ٣٢٢	٢ ٩٦١ ٣٠٤	الاجمالي

٤. معلومات أخرى غير مدرجة في العيازلية أو قائمة الدخل

٤-١. المبلغ المتبقى من التزامات التأجير

التزامات التأجير التي لن تنتهي، ولا يجوز إنتهائها في غضون اثني عشر شهرا، تخضع لنظام السداد التالي:

٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/٩/٣٠	فرنك سويسري
٢٣٢ ٨٠٠	٢٣٢ ٨٠٠	> عام واحد
٩٣١ ٢٠٠	٩٣١ ٢٠٠	عام واحد - ٥ أعوام
٣ ٠٢٦ ٦٠٠	٢ ٨٥١ ٨٠٠	< ٥ أعوام
٤ ١٩٠ ٤٠٠	٤ ٠١٥ ٨٠٠	الاجمالي

أوراسكوم القابضة للتنمية إيه جي
الإيضاحات المتنمية للقوائم المالية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ والقواعد المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٤- المبلغ الإجمالي للأصول المرهونة أو المخصصة لتأمين الالتزامات والأصول الخاصة مع وجود قيود على ملكيتها.

اندرايمات سويس البن ايه جي (إيه اس ايه)

اندرايمات سويس البن ايه جي (إيه اس ايه) لديها التزامات تجاه ولاية يورى ولديها اندراماً. أمن إيه ايه لديها تعهد ببناء أجزاء محددة في منتجع اندراماً السياحي خلال فترة زمنية محددة وفي حالة عدم الالتزام وتوقف الإنشاءات بغض النظر عن الأسباب، فإن شركة إيه ايه عليها إلتزام بإعادة الأرض لحالتها الأصلية. في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ كضمان للولاية والبلدية تم رهن ٩٨٥ سهم من أسهم إيه ايه (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٣٦ ٩٨٥) بتصافي قيمة دفترية ٩٥٧ فرنك سويسري للسهم، بإجمالي قيمة دفترية ٩٤٥ ٣٥ ٣٨٤ فرنك سويسري (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٣٥ ٣٨٤ ٩٤٥ فرنك سويسري). بالإضافة إلى ذلك تم رهن أرض بقيمة ١٠٠٠٠٠ فرنك سويسري (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١٠٠٠٠٠ فرنك سويسري).

أوراسكوم للنادق والتنمية (أو أتش دي)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦، بلغت الأسهم المملوكة في شركة أوراسكوم للنادق والتنمية ٣٩٢ ٥١٢ ٣٤ سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٣٩٢ ٥١٢ ٣٤) بتصافي قيمة دفترية ٤,٦٠ فرنك سويسري لكل منها، وبلغ إجمالي القيمة الدفترية مبلغ ١٥٨,٩ مليون فرنك سويسري (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١٥٨,٩ مليون فرنك سويسري) وقد تم رهنها كضمان.

جزءة لاستيفيا مع قلعة ماميولا في هرسك نوفي

في ٣١ يناير ٢٠١٤، قدمت شركة أوراسكوم القابضة للتنمية عطاء وفقاً لدعوة تقديم المناقصات من قبل لجنة المناقصات لتقييم الواقع السياحية لغرض التأجير طويل الأجل لجزءة لاستيفيا مع قلعة ماميولا في هرسك نوفي بمبلغ ٣٠٠ ٠٠٠ يورو.

٤- حقوق المساهمين والخيارات التي عقدت من قبل الإدارة ومجلس الإدارة ومعلومات عن تخصيص الأسهم والخيارات للمسؤولين التنفيذيين والمديرين والموظفين

حقوق المساهمين وتخصيص الأسهم لأعضاء مجلس الإدارة:

وفقاً للمادة ٦٦٣ مي من ميثاق الالتزامات السويسرية (سي أو) والمادة ٩٥٩ مي، فقرة ٢، رقم ١١، يتم الإفصاح عن المعلومات فقط في القوائم المالية السنوية ولم يتم التحديث في التقرير الربع السنوي.

٤- الالتزامات الخاصة بنظام معاشات العاملين

بلغ الالتزامات الخاصة بنظام معاشات العاملين ٤ فرنك سويسري في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: لا يوجد).

٤- الالتزامات المعقولة لأطراف خارجية

تمثل الشركة وبعض الشركات التابعة السويسرية جزء من مجموعة ضريبة القيمة المضافة السويسرية (VAT)، هذا يؤدي إلى إلتزام مشترك لأغراض ضرائب القيمة المضافة.

٤- الإلتزامات العرضية

قامت الشركة بابرام عقد مكافأة متغيرة لرئيسها التنفيذي الجديد، خالد بشارة ("التعويض المشروط"). مبلغ التعويض سوف يمنع بمقتضاه بعد ٦ سنوات من تاريخ البدء (١ يناير ٢٠١٦) أو قبل ذلك إذا حدث تسارع. وباختصار، فإن مبلغ المكافأة ١٠٪ من زيادة سعر السهم فوق متوسط زيادة سنوية قدرها ٨٪ (بناءً على سعر سهم محدد ١١,٣٧ فرنك سويسري). سوف يتم دفع المكافأة المشروطة نقداً أو، حسب أوراسكوم القابضة للتنمية في صورة أسهم في حالة استيفاء متوسط الزيادة السنوية في سعر السهم.

اعتباراً من ٩ مايو ٢٠١٦، وافقت الجمعية العامة لشركة أوراسكوم القابضة للتنمية خطة المكافأة المذكورة أعلاه.

٤- أخرى

تم تعديل عرض قائمة التدفقات النقدية في الربع السابق ليتوافق مع طريقة عرض الربع الحالي.

٤- الأحداث اللاحقة

في ٣ نوفمبر ٢٠١٦ قرر البنك المركزي المصري تحديد سعر الصرف للعملات الأجنبية لإعطاء مرونة للبنك العاملة في مصر لتسهيل شراء وبيع النقد الأجنبي.

بالإضافة إلى ذلك، قام البنك المركزي المصري برفع سعر الفائدة على الودائع بالجنيه المصري بنحو ٣٪ لمواجهة أي ارتفاع في الأسعار قد يتحققه تخفيض قيمة العملة.

وعليه فقد تختلف قيم الأصول والإلتزامات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية في الفترة اللاحقة جوهرياً عن القيمة المثبتة في القوائم المالية عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ وأيضاً تأثير قائمة الدخل في الفترات اللاحقة بنتائج تقييم مراكز العملة القائمة في تاريخ المركز المالي والفترات اللاحقة.

وتزامناً مع تحديد سعر الصرف قام أيضاً البنك المركزي المصري برفع سعرى عائد الإيداع والإقران لليلة واحدة بواقع ٣٠٠ نقطة أساس ليصل إلى ١٤,٧٥٪ و ١٥,٧٥٪ على التوالي.

بخلاف ما سبق، لا توجد أحداث جوهرية لاحقة ل التاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦.